**Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr *29/POIR/CBR/2020* –**

**Formularz oferty**

**Annex No. 1 to the offer inquiry No. 29/POIR/CBR/2020-**

**Offer form**

**Dostawca:**

**Delivery:**

……………………………………

……………………………………

*(pieczęć dostawcy)*

*(delivery seal)*

Zamawiający:

Buyer:

**Makarony Polskie SA**

ul. Podkarpacka 15a

35-082 Rzeszów

**FORMULARZ OFERTY**

**OFFER FORM**

Nazwa (Firma) Dostawcy:

Name (Company) of the Supplier

……………………………………………………………………………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………….……………

Adres siedziby:

HQ adress …….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………

Tel. ……………………………………….

Fax ………………………………………

E-mail: ……………………………………

NIP ………………………………………

Reprezentowany przez:

Represented by:

……………………………………………………………………………………………………………………………………….……

…………………………………………………………………………………………………………………………………….………

*(imię i nazwisko, stanowisko, podstawa reprezentacji)*

*(name and surname, position, basis of representation)*

Działając w imieniu Oferenta, w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu, przedmiotem którego jest:

Acting on behalf of the Supplier, in response to the contract notice, the subject of which is:

realizacja odpłatnej dostawy, nadzoru nad montażem i uruchomienia linii laboratoryjnej do produkcji makaronu laminowanego z wyposażeniem umożliwiająca wymieszanie ciasta, ukształtowanie płata ciasta, a następnie nadanie mu odpowiedniego kształtu poprzez pocięcie na wstęgi o określonej szerokości.

the implementation of paid delivery, supervision over the assembly and commissioning of a laboratory line for the production of laminated pasta with the equipment enabling the mixing of dough, shaping the dough sheet, and then giving it a proper shape by cutting it into ribbons of a certain width.

1. Po zapoznaniu się z wymaganiami określonymi w Zapytaniu ofertowym składam poniższą ofertę:

After reviewing the requirements set out in the Inquiry, I submit the following offer

1. **PARAMETRY OFEROWANE**

**OFFER PARAMETERS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.**  **No.** | **Parametr**  **Parametr** | **Wartość wymagana**  **Required value** | **Wartość oferowana (TAK/NIE)**  **Offered value (YES/NO)** |
|  | Automatyczna linia laboratoryjna do produkcji płata ciasta makaronu z systemem cięcia.  Automatic laboratory line for the production of pasta sheet with cutting unit. | TAK  YES |  |
|  | Linia laboratoryjna wyposażona w:   * Mieszałkę do ciasta o wydajności około 20 kg/h, * Automatyczną laminarkę składającą się z pary walców wyrabiających ciasto i pary walców gładkich formujących płat ciasta, * System cięcia składający się z pary walców kalibrujących i 3 zestawów walców tnących (o szerokości 1,5 mm, 8 mm i 12 mm), * Nóż poprzeczny pozwalający na cięcie makaronu w zakresie od 5 cm do 30 cm, * Przenośnik taśmowy pozwalający na odbieranie płata ciasta, * Przenośnik taśmowy pozwalający na odbieranie pociętego produktu gotowego.   The machine is composed of:   * A mixer with dough capacity about 20 kg/h, * Automatic kneader-sheeter (lamination group) consisting of a pair of kneading rollers and a pair of smooth rollers, * Cutting unit consisting of a pair of calibrating rollers and 3 types of cutting rollers (1,5 mm, 8 mm and 12 mm wide) * Cross knife which allows cutting the pasta with length  from 5 cm do 30 cm, * Conveyor belt for collecting a dough sheet, * Conveyor belt for collecting ready cut product. | TAK  YES |  |
|  | Szerokość płata ciasta – nie mniejsza niż 15 cm i nie większa niż 17 cm.  The dough sheet width – not less than 15 cm and not more than 17 cm. | TAK  YES |  |
|  | Grubość płata ciasta po laminarce – około 5 mm.  The dough sheet thickness after the kneader-sheeter - about 5 mm. | TAK  YES |  |
|  | Grubość płata ciasta po systemie cięcia – co najmniej od 0,7 mm do 1,2 mm (z możliwością ustawienia grubości przez operatora).  The dough sheet thickness after the cutting unit – at least from 0,7 mm to 1,2 mm (with the possibility of thickness adjustment by the operator). | TAK  YES |  |
|  | Niezależny napęd mieszania/ laminowania ciasta i systemu cięcia, który umożliwia jednoczesne cięcie płata ciasta i mieszanie następnego.  Independent motorization of mixing/ lamination group and cutting unit allows cut the dough sheet and mix another one. | TAK  YES |  |
|  | Przenośnik taśmowy z napędem pozwalający na automatyczne rolowanie płata ciasta.  The motorized belt allows automatically roll up the sheet. | TAK  YES |  |
|  | System umożliwiający automatyczne odwijanie zrolowanego płata ciasta na zasilaniu sekcji cięcia (po przeniesieniu rolki płata ciasta przez operatora z sekcji rolowania do sekcji cięcia).  A system enabling for automatic unwinding the sheet on cutting unit (after the operator moves the dough sheet roll from the rolling section to the cutting section). | TAK  YES |  |
|  | Szybka wymiana kaset tnących – bez konieczności stosowania dodatkowych narzędzi.  Fast changing of moulds  - without any tools. | TAK  YES |  |
|  | Wszystkie części mechaniczne i łożyska są oddzielone, zapobiegając kontaminacji ciasta/ płata ciasta.  All mechanical parts and bearings are spaced apart to avoid any type of contamination of the dough/ dough sheet. | TAK  YES |  |
|  | Urządzenie wykonane ze stali nierdzewnej – wszystkie elementy mające kontakt z produktem (za wyjątkiem taśm przenośników).  The device is made of stainless steel - all elements in contact with the product (except the belts of conveyers). | TAK  YES |  |
|  | Taśmy przenośników dostosowane do kontaktu z żywnością, co potwierdzone jest odpowiednim atestem.  Conveyor belts adapted to contact with food, which is confirmed by an appropriate certificate. | TAK  YES |  |
|  | Konstrukcja pokrywy mieszałki pozwalająca na dodatek surowców w trakcie pracy urządzenia i obserwacje konsystencji ciasta.  The construction of the mixer cover allows to add raw materials during the mixing and observe the consistency of the dough. | TAK  YES |  |
|  | Zasilanie 400 V, 3 fazy.  Power supply 400V, 3 phases. | TAK  YES |  |
|  | Deklaracja zgodności CE.  CE declaration. | TAK  YES |  |
|  | Gwarancja co najmniej 12 miesięcy.  Warranty for at least 12 months. | TAK  YES |  |
|  | Podręcznik użytkowania i dokumentacja maszyny co najmniej w języku angielskim.  Manual and documentation of machines at least in English. | TAK  YES |  |
|  | Dostępność serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego.  Availability of the warrant and post-warranty service. | TAK  YES |  |
|  | Transport maszyn do zakładu produkcyjnego (Podkarpacka 15a, 35-082 Rzeszów, Polska).  Transport of machines to production plant (Podkarpacka 15a, 35-082 Rzeszów, Poland). | TAK  YES |  |
|  | Montaż, testy i uruchomienie pod nadzorem.  Assembly, testing and start-up over supervision. | TAK  YES |  |
|  | Instruktaż personelu.  Personel training. | TAK  YES |  |

1. **CENA OFEROWANA**

**PRICE OFFERED**

Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia na kwotę:

We offer performance of the order for the amount of:

**cena netto net price: ……………………………**

**(słownie in words: ……………………………………………………………………………………………………)**

1. **OKRES GWARANCJI**

**WARRANTY PERIOD**

Udzielam gwarancji na przedmiot zamówienia obejmujący: **……………………………** (w miesiącach) licząc od dnia odbioru końcowego całego przedmiotu umowy.

I give a guarantee on the subject of the order including: **……………………………** (in months) counting from the date of final acceptance of the entire contract subject.

1. **OŚWIADCZENIA**

**STATEMENTS**

1. Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie do 60 dni od dnia podpisania umowy.

The order will be completed within 60 days of signing the Contract.

1. Oświadczamy, że uważamy się związani niniejsza ofertą przez czas wskazany w Zapytaniu ofertowym.

We declare that we consider ourselves bound by this offer for the time indicated in the Inquiry

1. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią Zapytania ofertowego oraz uzyskaliśmy konieczne informacje niezbędne do przygotowania oferty. Składając ofertę akceptujemy postanowienia i wymagania postawione Zapytaniem ofertowym.

We declare that we have read the Inquiry and we have obtained the necessary information necessary to prepare the offer. When submitting the offer, we accept the provisions and requirements set out in the Inquiry.

1. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnosimy do niego zastrzeżeń.

We declare that we have read the description of the subject of the order and we do not bring any objections to it.

1. Zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty za najkorzystniejszą w przedmiotowym postępowaniu do zawarcia umowy na warunkach określonych Zapytaniem ofertowym, w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

We undertake to select our offer to be the most advantageous in the procedure in question for the conclusion of the contract on terms specified in the Inquiry, at the time and place indicated by the Ordering Party

1. Oświadczam, iż wszystkie informacje zamieszczone w Ofercie są aktualne i prawdziwe.

I declare that all information included in the Offer is valid and true

1. Oświadczamy, iż w cenie oferty uwzględniliśmy wszystkie wymagania niniejszego Zapytania ofertowego oraz wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.

We declare that in the price of the offer we have taken into account all the requirements of this Inquiry and all costs related to the implementation of the order

1. Załącznikami do niniejszego formularza ofertowego stanowiącego integralną część oferty są:

The annexes to this offer form being an integral part of the offer are:

1. ………………………………..
2. ……………………………….

…………….……. *(miejscowość place),* dnia day ………….……. r.

…………………………………………

*(podpis osoby uprawnionej do składania*

*oświadczeń woli w imieniu Dostawcy)*

*signature of the person entitled to submit*

*declarations of will on behalf of the Supplier*